多市猶太市場內舉行舞會
越南青年中一鎗一死兩重傷
警方全面追緝陳姓鍾姓兩名越籍青年

【多倫多十九日電】星期六晚華埠附近，一個年輕人的舞會中發生射擊事件，有三名東方青年被擊中，其中一人死亡，二人重傷。警方十八日晚已發出全國性的緝捕令，緝捕兩名兇嫌，均越南人。

目前據知死者是十九歲的蔡宏丘（譯音），住那騷路NASSAU ST.，傷者中有一人是廿八歲的鍾阿，及一名十七歲身分未知之青年。被通緝者是廿八歲的阮山明，及卅歲的陳阿索。警方說，他們均有武器，十分危險。

事發於星期六晚十一時許，華埠附近猶太市場內，聖士提反中心，舉行一項舞會，據稱有二百名青年參加，多數是越人。突然槍聲頓起，兩人倒地，第三人企圖奔逃時，被擊中頸部倒地死亡。警方說，有人見兇嫌乘一輛紅色跑車飛馳而去。

由於前日，警方才發出警告，稱華埠的華青幫「公樂」，與越南犯罪份子，正為爭奪地盤而醞釀械鬥，因此星期六晚的射擊事件，一度被認為是華人與越南幫之間的幫派爭鬥。但事後證明，兇嫌與死傷者均越南人。目前警方仍無法獲悉此一射擊事件的動機，警方十八日整天均在找會說越南話的警官對兩傷者問話。由於語言困難，及多數在場人士不願說話，警方在調查中，遭到頗大阻力。

調查此案的警官法提諾說，三名死傷者，均未帶身分證件，因此身分難查。其中一名傷者所帶之證件事後證明屬於他人。

警方十八日在華埠進行調查，企圖查出死亡者之身分。目前不知他們是越南人、還是越南的華人。

警方說，通緝中的兩人中，陳某身高五呎七到五呎九之間，體重約一百五十磅，髮長及頸。阮某身高約六呎，體重一百四十多磅，髮長及耳。

司徒志芳命案續審訊
死者兇嫌之母旁聽
悲憤傷痛心情各異

【溫哥華訊】司徒志芳命案，正繼續審訊，在法庭的旁聽席上，有兩位婦人，分坐法庭的兩邊，她們都在仔細的聆聽審訊的過程。

其中一位，是死者司徒志芳的母親，另一是被控殺死司徒志芳兇嫌的母親，她們異口同聲的表示：在審理中將每日必到，直至審結為止。

素珊司徒太太，身材不高，與她妹妹同坐一起，顯然不勝勞累，有時靠在她妹妹的身上。當她們聽到庭上，描述當年找到司徒志芳的遺體，以及發現處的血漬情況時，兩人相視對泣。

至於兇手詹杜碧的母親，則緊握雙手與她丈夫坐在一起，她們聽到神情緊張處，互相握著手。他們二十二歲的兒子金發，體格魁梧，雙手被銬，當他要走出法庭時，他的父母遠遠的向他點頭。

疑兇的母親表示說：她很能瞭解一個作母親的素珊司徒太太的心情。而她自己也痛苦不堪，詹杜碧是她第二個兒子，她原期望他到了二十歲，當有一番作為，未料晴天霹靂竟然發生這種事，使她百思莫解。

素珊司徒太太，不十分懂英語，據她的女婿徐君說：司徒志芳是華裔加人的第二代，她有多元的中西合璧的文化，碩士的學位，是家中的希望，是社會的中堅，原是前程似錦，未料綺年遭此劫數，怎不令人悲痛。

該案可能即將審結。

【溫哥華訊】司徒志芳命案，本埠最高法院於上週五續審。十一名陪審團再度迴避，以便法官裁決某些證據可否呈庭。

按此係審理程序中之內部審訊（VOIRE DIRE），在此時，陪審團人員要暫時迴避，一俟法官裁決若干證據之可否呈庭後，陪審團再行復位。

本案的審理，仍在繼續進行中。

全加中華總會館廿八日集會
紀念孔子誕辰暨慶祝教師節

【溫哥華訊】全加中華總會館，定九月廿八日（星期三）下午二時，在緬街五三七號黃鍾大禮堂舉行紀念至聖先師孔子誕辰、及慶祝教師節大會。

【溫哥華訊】本市長青互助會，十七日舉行復選，開票結果魏錫華全票當選理事長，蘇醒為副理事長，旋即召開第一次理事會，一致通過前任理事長王翰章，為榮譽理事長，鄧堤為名譽理事長，各部門負責主管，計吳慰慈為總幹事，鄺純禮為秘書兼會計，總務組正組長賀耀奎，副組長盧靜茲，外事組請王翰章兼任，棋牌組陶志剛，粵劇組正程景星，副曾祝祥，平劇組盧靜茲，遊覽組鄺震嶽。

該會定每星期六週末，舉行棋類及電影欣賞，每月最後一個禮拜日，舉行慶生會。

【溫哥華訊】本埠台山會館，本居理監事，將該會館在喜士定東街一三七號之樓業，收回二樓，向市政府申請裝修為永久館址，業於四月間招商承辦裝修工程，預計於本年十月間完工。頃召開理監事會議，捐款添置傢私，即席捐得款項肆仟餘元，馬炳南、黃孔維、朱由現每人五百元，元昌燒臘公司三百元，許錦浩、馬用存各二百元，余卓生、陳明修、黃其傑、黃傳益、黃石民、黃錫銓夫婦、容茂、陳楚雲、李波來、麥春生、陳榮進、麥於烱、馬國深、羅榮耀、黃如欽、譚春生、黃孜欽、曾灼春、陳炳利、伍時高、伍華想、陳森以上各一佰元，麥槃貞五十元，鍾太卅元，林姑婆廿元。

【溫哥華訊】加華交通安全會舉辦之交通安全餐舞會，於上週末舉行，該餐舞會之贊助人溫哥華警務署長司徒華伉儷準時出席酒會。該會會長趙榮富醫生，並予介紹主席團之余國定、尹世光、關煥培、陳亦能、孫承憲、夏振政。隨後由溫哥華皮革公司贊助之皮革時裝表演，舞會於表演完畢後開始。其中有幸運抽獎。

【溫哥華訊】廣海同鄉會定九月廿三日（星期五）下午一時半，假座華僑酒樓舉行秋季聯歡晚宴，餐券十三歲以上每位十元；六歲至十二歲每位五元；六歲以下免費。

【域多利訊】駐加拿大域多利龍岡親義總公所於十四日下午六時，紀念張桓侯寶誕大會，主席關文堅宣佈紀念會意義。演說者有劉炳鄰、關月明、張耀明、張潤芳等。

禮成後舉行會議，對關健雄世長，月前不幸在台北旅次病逝，與會各人深表哀悼，並即席推選關其逸接任該總公所秘書長。

僑訊

安省大學入學標準提高
保証入學已成陳跡
許多大學抨擊約大濫收
意圖爭取更多補助

【多倫多電】最近一些大學聲稱，許多合格的十三班畢業生，沒有大學可進，引起安省教育制度面臨危機的危言聳聽。但是省教育廳及部份教育界人士指責，這是約克大學與多倫多星報，一手造成的無稽之談。

舉例說，約克大學聲稱，該校必須摒拒一千四百名合格畢業生。但據調查，這些被拒者，多數是高中畢業成績在六十分到六十三分之間的，這表示他們並非優秀學生，其次，這些學生，仍然可到安省其他大學就讀，如當爾及沙比厘的大學。並不表示他們失去升學機會。

過去廿五年，安省由於學生人數相當穩定，幾乎所有十三班畢業生——只要畢業成績達六十分，即保證有進入「附近」大學之機會。現在由於人口問題，這個美好的現象，不再存在，許多好大學將入學標準提高，因此學生必須「越區」就讀。

「約大」過去幾年，對入學申請者，是來者不拒，省教育廳長史諾芬遜前幾日甚至說，約大曾經收了一些根本沒有畢業文憑的學生。約大對於此項指控，也未全面否認。許多大學也都攻擊「約大」濫收學生，目的是爭取省府按「人頭」發給的補助費。

「星報」曾大指出，安省大學教育出現危機，許多合格學生沒有機會深造。但省府教育官員指出，一個畢業時拿C的學生，沒有理由抱怨進不了多倫多的大學。

「星報」說，這些學生，夾在一種制度變換時之夾縫中。他們入學時，沒想到六十分使他們沒有選擇機會。而且低收入者，負擔不起越區就讀的費用。

在這種情況下，有些高中生，回學校重修，企圖將成績改善，有些貸款到外地讀大學，有些則到大學選課變成非正式學生。不論怎樣，安省高中畢業生，保證入大學的時期已成過去，在粥少僧多的情況下，大學不可能再採來者不拒的態度了。

為紀念泰利佛克斯
籌募防治癌症基金
雖天候惡劣全加均有跑步運動

【多倫多十九日電】十八日是全加第三屆的「泰利．佛克斯」跑步運動，全加約有十萬人參加這項跑步運動為癌症基金會籌款，主辦人說由於天氣惡劣，因此參加者不踴躍，籌款成績亦不理想。但除加拿大外，世界其他地區亦有人響應，包括倫敦、莫斯科、貝爾格勒等地，參加者多數是住在當地的加拿大人。

加國境內有十萬零四千多人參加這項跑步，一共籌得二百零三萬四千餘元。原來預定全國共有三千多項跑步運動，但只有一千四百八十項真正進行，不到原定計劃的半數。主因相信與氣候有關，加拿大昨日多數地區下雨，部份地區——西北部，甚至下雪。

多倫多市原有十八項跑步路線，結果在狂風暴雨之下，只有十九項真正進行。

泰利佛克斯在一九八一年橫貫全加跑步籌款行動中，一共跑了五千三百多公里，籌得二千四百七十萬元。但他不幸在當年六月癌症復發死亡，未竟其志。佛克斯跑步時，已因癌症鋸斷一腿。

過去兩年的跑步籌款共籌得五百七十萬元。

【溫哥華訊】泰利佛克斯抗癌跑步十八日是第三週年紀念日。卑詩省大約有八萬人參加跑步籌款。主辦卑詩跑步籌款的助理人齊里根表示：參加人數未少於去年人數。卑詩內陸地區雖然已大雪紛紛，而參加人士冒雪跑步豪情未減。

錦保祿埠跑步人士赫鐸表示：此地早晨降雪，步行維艱，但並非十分難走。他的一個小孩患癌症，現在正尋求醫治。

砵哥貫林——泰利佛克斯家鄉，參加跑步者有兩千人，他的父親，以及兄弟姊妹，都參加跑步。泰利的兄弟達利爾表示：他以為事隔三年，此事將被大家遺忘，未料參加人士，盛況未減當年。而且越來越多，令人快慰。

輪椅上的人士漢臣，以廿一分五十八秒坐輪椅完成十公里的路程，第一個越過海德溪中心終點。女子西斯基，騎馬完成十公里路程，同樣至少有三人騎自行車也完成這一路程。

砵哥古林節目的主持人建士文，在終點為一塊大理石牌匾揭幕。他表示：今年他獲得一萬六千元，較過去多三千五百元。

安省府撥六百萬
補助辦在職訓練

【多倫多十九日電】安省政府計劃以六百萬元經費協助就業，預料可因此增加九千個新職訓練機會。

在此一計劃下，每一名僱主若聘用一名新人做在職訓練，政府將發給一千元補助。同時若此僱員在一年內接受訓練而不離去，亦可得到一千元。

如果失業者就讀社區專科學校，每年亦可得到五十日之學費補助。

省府預料在此計劃下，有九千名失業者，可因此接受在職訓練，這筆經費將由安省大學及專科部經費中撥出。

聯邦政府過去，亦曾實施多項職業訓練補助計劃，但這是政府首次直接給予僱主及受僱者補助，或補助學費。

省府之補助計劃，希望就下列各項職業，提供長期性之訓練機會，畫則師、電腦程式分析、化學工程操作人員、工業性電氣工人、工具修理及工廠技師等。

省府並規定，申請此一補助之僱主，中途不可開除此一工人。

溫埠命案
劫財殺人

【溫哥華訊】此間花花公子俱樂部主持人周菲力波尼，十九日清晨七時十五分被其兄發現陳屍在該俱樂部隔壁住宅的辦公室內，享年六十九歲。

據警方說，死者臉朝下躺在被人打開的保險櫃旁，櫃內空空，目前未知死者被人打了幾槍。

美曾夫人茶會 改換地址舉行

【溫哥華訊】溫東區國會議員新民主黨人瑪嘉烈．美曾夫人，原定於九月廿一日星期三中秋節下午二時至四時在第一協和教會，茶會招待各界，現改在溫市基都華街東一三八號漁民大會堂舉行。

安省五千餘人集會
悼念韓航罹難乘客
並遊行抗議蘇俄暴行

【多倫多十九日電】五千多人十八日參加了在省府前舉行之紀念儀式，悼念在韓航〇〇七班機上死亡的二百六十九人，包括十名加拿大人。

這項儀式由佛教和尚及基督教牧師共同主持，出席者，特別是死者親屬均佩帶黑色紗布。

儀式後群眾並舉蠟燭遊行到市府前廣場。

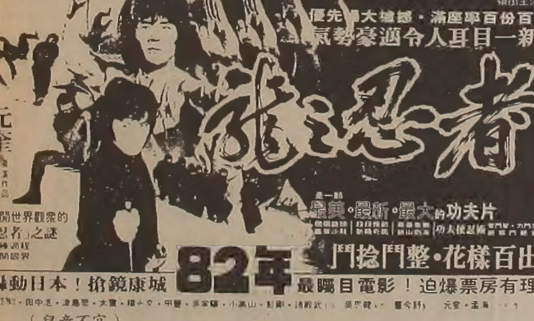
加拿大總理杜魯道、省長戴維士及市府官員均致電文表示哀悼之意。

十名加拿大死者之相片被安置在相框並配加黑布條，置於靈台上。在稍後的遊行中，民眾曾經高舉反蘇示威牌及死者相片遊行。

多數出席致哀儀式的韓裔居民，加拿大籍死者中多數有親友出席。廿五歲的女碩士瑪麗珍．韓德瑞之父母表示，他們對此儀式很滿意，並譴責蘇聯之暴行。

金龍戲院
GOLDEN DRAGON THEATRE

604 Queen Street, West, Toronto, Ontario Tel. (416) 365-7821



九月十二日（星期一）起盛大獻映

（兒童不宜）

同場放映：畸情恐怖狂殺巨片 **愛殺**（兒童不宜）林青霞、泰祥林、張國柱、葉德嫻主演

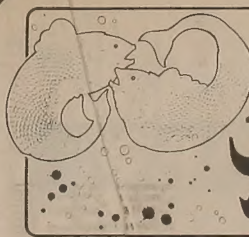
下期放映狂笑大喜劇 **摩登雜差** 鄭則仕、摩偉雄主演

同場放映擂台打鬥功夫巨片 **龍形摩橋** 石天、金童、黃正利主演

猛片預告
：奇錄片之王
「李連杰」繼「少林寺」後再出現銀幕
在那東方有條龍它的名字叫「中華」

龍的故鄉（粵語解說）
同場放映：真功夫打鬥巨片「少林寺」實地拍攝

少林寺弟子 「少林寺」女主角，丁嵐主演



CHINESE • SZECHUAN
PEKING CUISINE
FRESH SEAFOOD DAILY
MONGOLIAN GRILL
FULLY LICENSED

榮樂園 Young Lok

At Village By The Grange, 122 St. Patrick Street, Toronto, Ontario Tel: 593-9819

鳴謝！

本園自開茶市以來，承蒙各界美食人士讚賞支持。為使僑胞們易於選擇不同風格的口味，特將本園茶點內容大略公述如下：

薄皮鮮蝦餃　蚧王蝦燒賣　鷄絲蝦春卷　鮮蝦仁粉卷　五彩銀針粉　蘿蔔絲酥餅　百花蝦多士　榮樂園鷄批

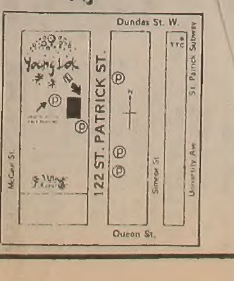
小籠包　生煎包　素包子　茨茸棗　獅子頭　蟹殼黃　合子酥　叉燒酥

壁酥鷄旦達　蛋黃蓮茸飽　千層椰皇角　蓮茸甘露酥　夾沙八寶飯　鮮奶九層糕　香煎馬蹄糕　嫣紅千層糕

少林素寶　五香燻魚　香露素鷄　脆皮素鴨

素製叉燒　嵌肉麵筋　雙拚素腸　上海冷麵

茶市時間
週末及假日上午十一時至三時

環境舒適

免費停車